

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(*le français suit*)

JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

January 23, 2014

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeals and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 23 janvier 2014

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les appels et demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEALS / APPELS

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/fr/nav.do>

34641 **Robert Hryniak v. Fred Mauldin, Dan Myers, Robert Bloomberg, Theodore Landkammer, Lloyd Chelli, Stephen Yee, Marvin Cleair, Carolyn Cleair, Richard Hanna, Douglas Laird, Charles Evans, Lyn White and Athena Smith – and – Ontario Trial Lawyers Association and Canadian Bar Association** (Ont.)
2014 SCC 7 / 2014 CSC 7

Coram: **McLachlin C.J. and LeBel, Abella, Rothstein, Cromwell, Karakatsanis and Wagner JJ.**

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C52912, 2011 ONCA 764, dated December 5, 2011, heard on March 26, 2013, is dismissed with costs to the respondents.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C52912, 2011 ONCA 764, en date du 5 décembre 2011, entendu le 26 mars 2013, est rejeté avec dépens en faveur des intimés.

34645 **Bruno Appliance and Furniture, Inc. v. Robert Hryniak – and – Attorney General of Ontario, Ontario Trial Lawyers Association, Advocates’ Society and Canadian Bar Association** (Ont.)
2014 SCC 8 / 2014 CSC 8

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Abella, Rothstein, Cromwell, Karakatsanis and Wagner JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C52913, 2011 ONCA 764, dated December 5, 2011, heard on March 26, 2013, is dismissed with costs to the respondent.

L'appel interjeté contre larrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C52913, 2011 ONCA 764, en date du 5 décembre 2011, entendu le 26 mars 2013, est rejeté avec dépens en faveur de l'intimé.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of the cases are available by clicking on the case number. Alternatively, a bilingual listing of all the summaries is available at:

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4496/index.do>

Les sommaires des causes sont disponibles en cliquant sur le n° de dossier. Autrement, une liste bilingue des sommaires est disponible en cliquant sur le lien suivant :

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4496/index.do>

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Superintendent of Motor Vehicles et al. v. Colin Roy Murray (B.C.) (Civil) (By Leave) (35581)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Gregory-Marc Chartier v. MNP LTD. et al. (Man.) (Civil) (By Leave) (35483)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Serge Tremblay et autre c. La Capitale Assureur de l'administration publique inc. et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (35354)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Daniel W. Onischuk v. Town of Canmore (Alta.) (Civil) (By Leave) (35472)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the motion to file a lengthy memorandum of argument are granted. The motions to add a party, to adduce new evidence and for a stay of execution are dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. The additional motions to strike Non-Served Response(s) or Late Responses, for Interim Injunction to Stop Killing of Rabbits & Other Wildlife In and Around Canmore, and to Suspend, Strike or Modify Canmore Bylaws are dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et la requête pour déposer un mémoire volumineux sont accueillies. Les requêtes en vue de produire de nouveaux éléments de preuve et visant l'ajout d'une partie et l'obtention d'un sursis d'exécution sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. Les autres requêtes visant la radiation des réponses non signifiées ou tardives, le prononcé d'une injonction provisoire de cesser d'abattre les lapins et autres animaux sauvages à Canmore et dans les environs, et la suspension, la radiation ou la modification des règlements municipaux de Canmore sont rejetées.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Oldrich Pelich v. Attorney General of Ontario (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([35585](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Mary Lou Davis v. Workers' Compensation Appeal Tribunal (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35598](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Larry Peter Klippenstein v. Manitoba Human Rights Commission (Man.) (Civil) (By Leave) ([35588](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the motion to apply for review and the motion to review the registrar's decision to send back the application for leave to appeal are dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs./

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la requête en révision ainsi que la requête en révision de la décision du registraire de retourner la demande d'autorisation d'appel sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

William Malamas, also known as Vasilios Malamas et al. v. Teplitsky Colson LLP et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([35576](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Gabriel Hunter Gibson v. Director of Adult Forensic Psychiatric Services et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35589](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs./

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Mokua Gichuru v. Amy Renee York and Prado Cafe Inc., both doing business as "Prado Cafe" (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35462](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

Bruno Appliance and Furniture, Inc. v. Robert Hryniak (Ont.) (Civil) (By Leave) ([34645](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Garry Ivan Hirsekorn v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Civil) (By Leave) ([35558](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330